



## Services Paroissiaux

### Bureau municipal

Secrétariat (418) 339-2543

Télécopieur (418) 339-3105

Courriel [st-casimir@infoteck.qc.ca](mailto:st-casimir@infoteck.qc.ca)

**Maire :** Dominic Tessier Perry 418-339-3034

### Les conseillers :

**Poste No 1** Michel Trottier 418-339-2446

**Poste No 2** Robert Lépine 418-339-2780

**Poste No 3** Danielle Du Sablon 418-339-2653

**Poste No 4** Louis-P. Douville 418-339-2837

**Poste No 5** Denis Naud 418-339-2047

**Poste No 6** Stéphanie Dusablon 418-339-2948

**Incendie/ Ambulance/Police :** **911**

**Prévention suicide 1-866-277-3553** (Sans frais)

### Services municipaux

**Permis de construction : 418-339- 2543**

Michel Ross, inspecteur en bâtiment

**Bibliothèque 418-339-2909**

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Comité d'embellissement**

Cécile Godin 418-339-2996

### Service des Loisirs

Jonathan Tessier 418-339-2543

**O.M.H – H.L.M.**

Bernard Arsenault 418-268-3993

### Travaux publics

Vital Naud 418-339-2543

**Presbytère 418-339-2951**

François Paradis, curé

Françoise Marcotte, secrétaire

**Entraide St-Casimir 418-339-3234**

**L'Éclaireur 418-339-2543**

**Mise en page :** Carole Germain

**Services Québec :** 1-877 644-4545.



**Prochaine publication : 30 avril 2014**

**Date de tombée : le 15 avril 2014 (après cette date, aucun article ne sera accepté).**

**Avis aux abonnés du réseau d'aqueduc du Pied de la Montagne.**

N'oubliez pas que votre avis d'ébullition est toujours en vigueur.

La Municipalité de Saint-Casimir





## Abrégé de la séance ordinaire du 10 mars 2014

- Adoption du rapport annuel d'activité en sécurité incendie.
- Avis de motion relatif au règlement 132-2014 constituant le comité consultatif d'urbanisme de la Municipalité.
- Avis de motion relatif au règlement 133-2014 sur les dérogations mineures.
- Avis de motion relatif au règlement 134-2014 abrogeant le règlement numéro 092-2-2009 et prescrivant certaines modalités relatives aux matières résiduelles.
- Adjudication d'un contrat de gré à gré à la firme SNC Lavalin au montant de 4 530\$ (plus taxes) afin de réaliser l'évaluation du réservoir d'eau potable situé sous le système de traitement du réseau d'aqueduc du Pied de la Montagne.
- Adjudication d'un contrat de gré à gré à la firme SNC Lavalin au montant de 1 950\$ (plus taxes) afin de réaliser l'estimation des travaux d'égout domestique sur la rue Baribeau.
- Adjudication d'un contrat de gré à gré à Maurice Champagne, arpenteur –géomètre, au montant de 1 650\$ (plus taxes) afin de procéder aux relevés de terrain relatifs aux travaux d'égout domestique sur la rue Baribeau.
- Autorisation pour la signature du protocole d'entente énonçant les conditions relatives au programme d'aide à la construction domiciliaire avec la Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf. La municipalité maintient sa participation financière dans ce programme à un maximum de 5 000\$ par projet admissible.
- Adjudication d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Centre agricole Neuville inc. au montant de 5 650\$ (plus taxes) pour l'acquisition d'un épandeur à sable pour les travaux publics.
- Le conseil décrète le mois d'avril «Mois de la Jonquille».
- Acceptation de défrayer 50% des coûts pour le déneigement du stationnement de l'église, lequel est commun avec celui de l'hôtel de ville, pour un montant de 850\$ plus taxes.
- Adoption de la tarification 2014 pour le terrain de jeu (voir détails dans la section Loisirs).
- Le conseil accepte la demande de M. Daniel Tessier, de dévier la circulation de la rue Tessier Est entre l'intersection avec le pont de l'église et la rue Sauvageau sur la rue Mgr Douville le samedi 28 juin 2014 de 12h00 à 23h00 dans le cadre de la journée des microbrasseries du Québec. M. Tessier sera responsable de la sécurité, de la logistique, de la signalisation routière et du nettoyage à ses frais des voies publiques après l'événement.

**Vous pouvez consulter les procès-verbaux en ligne sur le site internet de la municipalité au [www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)**

**La prochaine séance ordinaire du conseil municipal aura lieu le lundi 14 avril 2014 à 20h00.**



## ÉTAT DE LA SITUATION CONCERNANT LES BRIS D'AQUEDUC DU VILLAGE

Le présent message s'adresse plus particulièrement aux usagers du réseau d'aqueduc du village. Comme vous avez pu le constater récemment, le réseau municipal a subi une importante fuite d'eau.

Je souhaite donc, dans les lignes qui suivent, vous expliquer la procédure utilisée dans de pareilles situations ainsi que les moyens de communication que nous allons mettre en place pour informer la population.

Compte tenu que cette fuite d'eau était non apparente au niveau du sol, nous avons été obligés d'utiliser une méthode dite de sectorisation afin de cibler l'emplacement de la fuite. Cette méthode consiste à vérifier, d'une manière systématique, les débits et les pressions en isolant un secteur à la fois du réseau d'aqueduc par la fermeture des valves enfouies dans le sol. Cette procédure demande du temps afin de valider l'endroit le plus probable de la fuite. Une fois le secteur problématique identifié, celui-ci est isolé, ce qui permet de rétablir le service pour les autres usagers et de procéder à la réparation de la fuite le plus rapidement possible.

Ceci étant dit je vous informe, en plus de maintenir l'émission de communiqué distribué par la poste, que nous avons aussi mis en place deux nouveaux moyens de communication afin d'informer la population;

- Le premier consistera à mettre en ligne, le plus rapidement possible, un communiqué pour décrire l'état de la situation, lequel sera accessible via le site Internet de la municipalité ([www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)) sur la page d'accueil sous l'onglet « Avis aux citoyens »;
- Le second consistera à modifier, à l'extérieur des heures d'ouverture de l'hôtel de ville, le message d'accueil sur le répondeur de la municipalité ((418) 339-2543) afin d'informer la population de l'état de la situation.

En terminant, je veux remercier mes collègues ainsi que le personnel pour leur implication et leur collaboration afin de rétablir le plus rapidement possible le service à la population.

Dominic Tessier Perry, maire  
Municipalité de St-Casimir



## **AVIS PUBLIC**

**BILAN ANNUEL DE LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> JANVIER  
AU 31 DÉCEMBRE 2013  
AQUEDUC DU VILLAGE DE SAINT-CASIMIR  
AQUEDUC DU PIED DE LA MONTAGNE**

**EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ** par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la susdite municipalité :

**QUE :**

Le bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2013 pour les réseaux d'aqueducs du Village de Saint-Casimir et du Pied de la Montagne sont complétés.

**QUE :**

Les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance au bureau municipal aux heures normales d'ouverture du bureau.

**DONNÉ À SAINT-CASIMIR**, ce 27<sup>e</sup> jour de février 2014.

*René Savard*

---

René Savard  
Directeur général et  
secrétaire-trésorier

### **VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES**

Pour l'année 2014, la période de la vidange des installations septiques s'effectuera entre les 12 mai et 30 juin 2014. Chaque propriétaire dont l'immeuble sera visité cette année recevra, au préalable, un avis à cette fin lui précisant la semaine au cours de laquelle la vidange sera effectuée. Cet avis précisera également les directives que devront respecter les propriétaires visés.

Les secteurs qui seront visités cette année sont : Rang Ste-Anne, Rang Laurent-Rivard, rue des Trèfles, rue Lépine, Chemin de l'Île Grandbois, Route des Lefebvre, Rang de la Rivière Noire, rue Notre-Dame, Rang du Rapide Nord et Rang du Rapide Sud.

Nous vous remercions de votre collaboration et pour tout renseignement additionnel, nous vous prions de communiquer avec la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf au 418-876-2714 ou sans frais au 1 866 760-2714.

Carole Germain, secrétaire municipale



# Recrutement de pompiers volontaires

## Service de sécurité incendie de Saint-Casimir

Le Service de sécurité incendie de Saint-Casimir est actuellement en période de recrutement afin de combler ses effectifs. À cet effet, cinq (5) postes sont à pourvoir.

Le travail consiste à répondre aux alertes d'incendies et autres appels d'urgence, à participer aux exercices d'entraînement et de formation et effectuer des tâches d'entretien du poste, des appareils et du matériel requis pour combattre les incendies.

### Exigences:

- Être disponible pour les urgences;
- Être en bonne forme physique;
- Aucun dossier criminel;
- Avoir 18 ans;
- Demeurer à 3.5 km ou moins de la caserne;
- Suivre le programme de formation Pompier 1 ou équivalente ou s'engager à suivre cette formation dans les délais requis (payé par le service);
- Détenir un permis de conduire valide avec la classe 4A ou s'engager à obtenir cette classe dans les délais requis.

La rémunération est la suivante :

Rémunération de base sur appel :	53,85\$/forfait
Quatrième heure et les suivantes :	17,95\$/heure
Pratique :	13,00\$/heure
Prévention :	13,00\$/heure
Formation :	10,40\$/heure

Pour de plus amples informations, communiquer avec **M. Patrick Auger**, directeur du Service de sécurité incendie au (418) 283-4800.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 mai 2014 16h00 à la Municipalité de St-Casimir, 220, boulevard de la Montagne, St-Casimir, QC G0A 3L0.

## **BUREAU MUNICIPAL FERMÉ**

Veille prendre note que le bureau de la municipalité sera fermé le vendredi 18 avril 2014 ainsi que le lundi 21 avril 2014 pour les congés de Pâques.

**Joyeuses Pâques à tous!**

## **TAXES MUNICIPALES**

**1<sup>ER</sup> PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES LE 31 MARS 2014.**

**N'oubliez pas que les taxes municipales sont payables en 4 versements : 31 mars, 31 mai, 31 juillet et 30 septembre.**

**Saint-Casimir 2000 Inc.**

Le mois dernier, nous vous faisons part des programmes d'aide financière pour la construction de nouvelles résidences. Ce mois-ci, nous aimerions vous donner des informations concernant le programme de *subvention pour les couches lavables*.

Ce programme de subvention est en fonction depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011. Le montant alloué est d'un maximum de 150\$ par famille utilisant des couches lavables et est payé sur réception de la preuve d'achat d'un «kit» de couches lavables pour enfants. Jusqu'à présent, 2 familles ont bénéficié de cette subvention.

Pour en faire la demande, les familles intéressées doivent s'adresser au Comité Saint-Casimir 2000 inc. à l'adresse suivante :  
180, rue Baribeau  
Saint-Casimir, QC  
G0A 3L0

N'hésitez pas à profiter de ce programme.

Vital Tessier, président  
Comité Saint-Casimir 2000 inc.

## LES CŒURS D'OR DE SAINT-CASIMIR

Réunion de l'Âge d'Or tous les jeudis à 13h00. Cartes, bingo, whist-militaire.  
La direction

---



Filles d'Isabelle



La prochaine réunion des Filles d'Isabelle aura lieu le mercredi 2 avril 2014 à 19h15 à l'Auberge du Vieux Couvent. Café et biscuits. Pour l'initiation 2014, la date est à déterminer, le lieu à confirmer, et le transport à organiser.

Bienvenue à toutes!

Lise Beaulé

---

### Voyage Marie-Berthe

**Vendredi 9 mai 2014:** Casino de Charlevoix. Coût : **37,00\$** incluant un repas.

Pour réservation et information : Marie-Berthe Lefebvre (418) 339-2085

---

### CERCLE DE FERMIERES

Réunion mensuelle du 9 avril 2014, 19h30

La prochaine assemblée aura lieu le mercredi 9 avril au Centre Paroissial à 19h30

Programme du mois : Mets : cup cake avec produit d'érable

Artisanat : Sac de magasinage

Réalisations faites dans le mois

Invitée : Mme Jessie Gendron pour une présentation des produits « The Pampered » (articles de cuisine) à 19h30.

N'oubliez pas de porter votre épinglette, d'apporter votre tasse.

La saison hivernale est favorite pour l'artisanat, toutes les pièces remises au Cercle sont appréciées comme source de revenus lors de la fête Champêtre et du salon des artisans. Merci à toutes nos artisanes.

Les lundis : artisanat et social avec les autres membres, de 13h00 à 15h00 au Centre Paroissial. Apportez votre travail : aiguilles, crochet, broderie, idées pour fabrication du macaron pour le congrès régional. Pour plus de renseignements, communiquez avec la responsable des arts textiles : Lise Rivard : 418-339-2722

Vous aimeriez vous joindre à notre Cercle, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Au mois de mai, le souper pour la fête des mères aura lieu au Bar La Taverne, réservez votre place avant le 7 mai auprès de : Lise Rivard, Présidente 339-2722, Ginette Beaudoin, vice-prés. 339-2718, Solange Talbot, secrétaire 339-2540, Huguette Marcotte, conseillère 339-2957, Annik Boulianne, conseillère 339-2409.

JOYEUSES PÂQUES!





Une Accorderie est un regroupement de membres appelés «**AccordeurEs**». Dans un esprit de partage et de solidarité, ils s'aident eux-mêmes en aidant les autres par des échanges de services et/ou d'activités avec comme monnaie leur temps au lieu de l'argent.

Dans le bottin, plus de 170 services offerts et 21 demandes spéciales. Déjà, 168 échanges ont été effectués. Nous aimerions offrir les services de coupe de cheveux, comptabilité et entretien ménager, à qui la chance?

**Surveillez nos activités sur le site [accorderie.ca/portneuf](http://accorderie.ca/portneuf) et sur Facebook**

Voici des exemples d'activités :

La foire aux échanges - Conférence «La méditation, remède au stress» - Dîner et marche en forêt à Portneuf - Fabrication de pâtes fraîches - Thérapie par le rire - Danse folklorique - Comment préparer votre testament - Confection de chocolat - Fabrication de savon -...etc.!!!

**Sessions d'accueil et d'information :**

Les samedis matins de 9h30 à 11h dans votre Municipalité

St-Thuribe	29 mars	St-Ubalde	26 avril	Grondines	17 mai
St-Gilbert	5 avril	St-Alban	3 mai	Portneuf	24 mai
St-Marc-des-Carrières	12 avril	Deschambault	10 mai	St-Casimir	31 mai

L'Accorderie est ouverte à tout le monde. Si vous souhaitez connaître le fonctionnement de l'Accorderie ou obtenir des réponses à vos questions vous pouvez assister à une rencontre d'informations. **Confirmez votre présence** et invitez vos ami(e)s ou membre(s) de votre famille. Plus il y aura d'Accordeur(e)s, plus les services seront diversifiés et les occasions d'échanger se multiplieront.

**Contactez : Christine Tanguay, coordonnatrice. 418-326-1284 – [portneuf@accorderie.ca](mailto:portneuf@accorderie.ca)**

Prochain atelier d'information du Carrefour F.M. Portneuf

«Atelier d'information de groupe en rupture conjugale.»

Venez rencontrer notre intervenante pour être mieux outillé face à une rupture conjugale.

Intervenante : Roxanne Tremblay

Mercredi le 16 avril 2014 à 19h00

Au 165 rue St-Ignace, St-Raymond

Pour réservation : **418 337-3704 ou 1-888-337-3704**



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

*Brunch-conférence de la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf*

**Les caractéristiques des gens équilibrés, heureux et à succès!**

**Saint-Raymond, le 12 mars 2014.** – Soyez des nôtres le dimanche 6 avril, 10 h, au club de golf le Grand Portneuf pour vivre un moment inoubliable en compagnie de Marc Gervais lors du brunch-conférence de la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf.

Conférencier professionnel parmi les plus recherchés au Québec et auteur de quatre livres à succès, Marc Gervais animera l'événement avec une conférence ayant pour thème « **Les caractéristiques des gens équilibrés, heureux et à succès** ».

Marc s'adresse à son auditoire dans un langage direct et avec un humour qui n'appartient qu'à lui. Véritable miroir de nos existences, il fait vibrer son auditoire de façon bien particulière et ne laisse personne indifférent. À ce jour, il a présenté ses conférences à plus de 200 000 personnes.

La Fondation des services santé et sociaux de Portneuf tient d'ailleurs à souligner l'importante participation financière de **la FADOQ Chantejoie Saint-Raymond** qui a rendu possible la tenue de cette conférence. En effet, le conseil d'administration de **la FADOQ Chantejoie Saint-Raymond** remettait récemment 18 000 \$ à la Fondation dont 3 000 \$ pour la tenue de cet événement bénéfice et 15 000 \$ pour les projets soutenus par la Fondation.

Pour en savoir plus au sujet de notre conférencier, nous vous invitons à visionner des extraits vidéo fort éloquentes sur notre page **facebook** ([facebook.com/fsssp.portneuf](https://facebook.com/fsssp.portneuf)) ou encore au [www.marcgervais.com](http://www.marcgervais.com) Vous serez assurément conquis.

Les cartes sont en vente, au coût de 32 \$ chacune, dans les endroits suivants : Uniprix Saint-Raymond, Jean Coutu Pont-Rouge, Boutique Point de vue de Saint-Marc-des-Carières, Librairie Donnacona et bureau de la Fondation (Hôpital régional de Portneuf).

**Pour information :**

Nathalie Lemaire, directrice générale  
418 337.3658  
[nathalie.lemaire@ssss.gouv.qc.ca](mailto:nathalie.lemaire@ssss.gouv.qc.ca)



Communiqué de presse  
Pour diffusion immédiate

**ADHÉREZ À L'OUTIL MASANTÉ ET AIDEZ LA PETITE MILANE À RÉALISER SON RÊVE !**  
**Surveillez la nouvelle tournée provinciale Brunet/Rêves d'enfants**

**Québec, le mardi 25 2014** – C'est le **lundi 10 mars** qu'aura lieu le coup d'envoi de la quatrième **Tournée provinciale Brunet/Rêves d'enfants**, présentée en collaboration avec **Apotex**, à *l'avant-garde des génériques*. Ainsi, du 10 mars au 9 mai prochain, une escouade formée de plusieurs ambassadeurs invitera la population à s'inscrire gratuitement à l'outil MaSanté dans les 154 succursales de la bannière situées aux quatre coins de la province. Pour chacune des inscriptions reçues, 1 \$ sera remis à la Fondation Rêves d'enfants. Ainsi, en adhérant à MaSanté durant cette période, **la fidèle clientèle de Brunet permettra à la petite Milane de réaliser son rêve de retourner s'amuser dans les parcs et manèges du monde magique de Walt Disney!**

C'est avec émotion que Monsieur Luc Martinovitch, vice-président et directeur général de McMahon Distributeur Pharmaceutique, a mentionné: « Devant le succès remporté par nos trois tournées précédentes, nous avons décidé de nous impliquer encore une fois auprès de la fondation, et ce, pour le plus grand bonheur des enfants à qui elle vient en aide. Cette année, nous avons choisi de parrainer le rêve de la petite Milane, âgée de 9 ans et atteinte d'un cancer lymphatique. Son rêve de retourner à Walt Disney l'a d'ailleurs aidée à traverser les moments difficiles durant ses traitements. Au nom de tous les pharmaciens membres de la famille Brunet, je tiens à souligner son courage exceptionnel. Je lui souhaite de profiter de ce voyage tant mérité. »

L'outil **MaSanté** permet à chacun de consulter son dossier pharmacologique en ligne au [www.brunet.ca](http://www.brunet.ca), de renouveler ses ordonnances, de créer des rappels de prise de médicaments et de gérer le dossier des membres de votre famille.

#### **À propos de la Fondation Rêves d'enfants**

La Fondation Rêves d'enfants donne la possibilité aux enfants de 3 à 17 ans atteints d'une maladie qui menace leur vie de réaliser leur plus grand rêve. Depuis ses débuts en 1984, elle a accordé plus de 20 000 rêves au Canada, dont plus de 6 500 au Québec. De plus, la fondation s'est engagée à ne jamais refuser à un enfant admissible la possibilité de réaliser son rêve. Cette année, Rêves d'enfants prévoit accorder plus de 1 000 nouveaux rêves. Pour plus d'information, visitez le [www.revesdenfants.ca](http://www.revesdenfants.ca).

#### **À propos de Brunet**

Fondée en 1855, Brunet a pour mission d'offrir aux Québécois les conseils et les services reliés à la santé les plus personnalisés. Elle poursuit son développement en bonifiant sans cesse son offre de produits et de services. Brunet est la propriété de McMahon Distributeur pharmaceutique inc., filiale de Metro Richelieu Inc. McMahon exploite un réseau de près de 200 établissements pharmaceutiques sous les bannières : Brunet, Brunet Plus, Brunet Clinique et Clini Plus qui emploie près de 3000 personnes.

-30-

Source :  
Brunet  
Victoria Cruz  
[\(514\) 356-4686](tel:(514)356-4686)  
[victoria.cruz@metro.ca](mailto:victoria.cruz@metro.ca)

Renseignements :  
Marie-France Simard  
Pour Prime marketing  
(418) 264-0130  
[mf@primemarketing.ca](mailto:mf@primemarketing.ca)

# Le Centre Internet est fermé!

Depuis décembre dernier, le centre Internet a fermé ses portes.

Pourquoi? Parce qu'il ne rendait plus les services pour lesquels il avait été créé en 1998, c'est-à-dire « offrir à la population un accès Internet facile et pas cher »!

## Saviez-vous que :

Ses principaux partenaires étaient :

- la Caisse Populaire de St-Casimir
- la municipalité de St-Casimir
- l'école du Bateau-Blanc
- Industrie Canada

Un conseil d'administration assurait la gestion du centre, engageait les coordinatrices et assurait le suivi des activités.

Nous devons mille mercis aux dernières coordonatrices : Mesdames **Françoise Marcotte, Huguette Falardeau** et **Sylvie Girard** pour leur engagement et pour « avoir tenu le flambeau » jusqu'à la fin!

Pour clore le dossier « finances », nous avons remis à l'école du Bateau-Blanc un montant de 3200\$ pour l'achat d'équipements de projection (projecteur, écran HD, amplificateur, etc.) pour utilisation dans le gymnase de l'école.

On peut donc dire : *Mission accomplie!*

Merci à tous les partenaires ainsi qu'à tous les usagers de centre!

**Le comité de gestion** : Ange-Aimée Asselin, Doris Bélanger et Danielle Noreau.

---



Pour le plaisir d'y venir!  
145 Boul. de la Montagne  
St-Casimir G0A 3L0  
418 339-2770 sans frais 1 855 339-2770

COMMUNIQUÉ DE PRESSE  
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

« LA LECTURE EN CADEAU : IL EST ENCORE TEMPS »

Saint-Casimir, le 14 MARS 2014

Plus un enfant est en contact tôt avec les livres, meilleur sera son rapport avec la lecture tout au long de sa vie.

Attentive aux causes de l'analphabétisme, la Fondation pour l'alphabétisation a créé le programme « La lecture en cadeau » Par cette initiative, ce programme vise les enfants de 0 à 12 ans qui n'ont pas accès aux livres.

Pour participer, il suffit d'acheter un livre neuf destiné à un enfant, de l'apporter au centre l'Ardoise au 145 Boul. de la Montagne à St-Casimir. Sur place, demander une trousse de don et déposer le tout dans la boîte « La lecture en cadeau »

En plus de viser la découverte du plaisir de la lecture, la campagne « La lecture en cadeau » peut prévenir le décrochage scolaire.

Au plaisir de vous accueillir, pour information 339-2770 et sans frais 1 855 330-2770

# Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir

510 Boul. de la Montagne Saint-Casimir G0A 3L0

Baptêmes, mariage et sépultures 1856-2007 de <b>Saint-Alban</b>	38\$
Baptêmes, sépultures (1680-1969) et mariages (1680-1993) de <b>Grondines</b>	38\$
Naissances, mariages (1847-1992) et décès (1847-2000) de <b>Saint-Casimir</b>	38\$
Naissances et décès (1898-1998) de <b>Saint-Thuribe</b>	15\$
Patrimoine Bâti de Saint-Thuribe (118 pages)	20\$
Album-souvenir 1847-1997 de Saint-Casimir (370 pages)	35\$
Familles et Patrimoine bâti de Saint-Casimir 2003 (452 pages)	34\$
Généalogie des familles-souches de Saint-Casimir (1996) (446 pages)	30\$
Saint-Casimir. Généalogie des familles établies après 1842 (444 pages)	30\$
Cinq générations de Tessier marchands généraux à Saint-Casimir (460 pages)	30\$
Alain Grandbois formation d'un seigneur (430 pages)	35\$
<b>HISTOIRE CIVILE de Saint Casimir</b> (318 pages)	<b>30\$</b>

En vente au secrétariat de la SHGSC : 339-3130 - Auberge du Couvent 339-3232 - Presbytère 339-2951 – et/ou - par la poste à l'adresse indiquée; dans ce cas, ajouter 25%. Nous publions à nos membres, trois fois durant l'année, notre bulletin *Le Cageux*.



Société  
canadienne  
du cancer

Canadian  
Cancer  
Society

## Qu'est-ce que le Mois de la jonquille?

Le Mois de la jonquille, qui a lieu chaque année en avril, est une campagne nationale de collecte de fonds de la Société canadienne du cancer.

À l'occasion du Mois de la jonquille, nous invitons la population canadienne à poser un geste spécial pour toutes les personnes touchées par le cancer ou à contribuer d'une manière ou d'une autre à la lutte contre cette maladie.

Les sommes recueillies au cours du mois d'avril aident la Société canadienne du cancer à prévenir le cancer, à financer la recherche afin de déjouer la maladie, à outiller, informer et soutenir les Canadiens touchés par le cancer, et à revendiquer des politiques publiques en vue d'améliorer la santé des Canadiens.

Encouragez vos bénévoles de Saint-Casimir en venant acheter des jonquilles, l'épinglette ou faire un don. Nous serons au Marché Alain Thibault (Richelieu) les 3-4 et 5 avril. Merci à l'avance

Denise Delisle, responsable

## Jours Saints 2014

Jeudi Saint (17 avril)

*Deschambault*  
*Saint-Alban*  
*Saint-Casimir*

19 h 30

*Saint-Marc*  
*Saint-Charles-Grondines*  
*Saint-Ubalde*



Vendredi Saint (18 avril)

*Deschambault*  
*Saint-Marc*  
*Saint-Casimir*

15 h 00

*Saint-Alban*                      *Saint-Charles-Grondines*  
*Saint-Gilbert*                      *Saint-Ubalde*

Samedi Saint (19 avril)

20 h 00



*Deshchambault*

*Saint-Marc*

*(Saint-Alban, Saint-Gilbert, Saint-Charles)*

*Saint-Casimir (Saint-Thuribe et Saint-Ubalde)*

Pâques (20 avril)

*Saint-Alban :*

9 h 30

*Saint-Charles:*

9 h 30

*Saint-Marc :*

9 h 30

*Saint-Ubalde*

9 h 30

*Saint-Gilbert :*

11 h 00

*Saint-Casimir:*

11 h 00

*Saint-Thuribe:*

11 h 00

*Deschambault:*

11 h 00

Dans les communautés, un ***chemin de croix*** est proposé en soirée.

Nous invitons les communautés chrétiennes à s'organiser pour favoriser le transport des personnes qui désirent vivre ces célébrations.

---

## Véloroute Portneuvoise

Circuit de vélo regroupant l'ouest de Portneuf de Deschambault-Grondines à St-Ubalde. Le comité des loisirs de l'ouest de Portneuf procédera à l'inauguration de la Véloroute le samedi 24 mai.

Un départ en vélo sera fait, vers les 10 heures, dans chacune des municipalités pour que tous se rejoignent à St-Casimir. Plusieurs activités seront organisées tel le dévoilement de la carte de la Véloroute, jeux gonflables, pique-nique et kiosque de hot-dogs.

Afin de nous aider à planifier ces activités, nous vous demandons de vous inscrire avant le 1er mai en téléphonant à l'hôtel de ville au numéro 418-339-2543 ou par courriel : [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com). Les gens qui seront inscrits avant le 1er mai et présents le 24 mai, auront la chance de gagner un vélo de route d'une valeur de 1200\$.

Un service de retour par autobus sera offert à la fin de la journée. Si vous désirez en bénéficier, nous vous demandons de le mentionner lors de votre inscription pour que nous puissions réserver le nombre d'autobus requis.

\*\* Les enfants de 12 et moins devront être accompagnés d'un adulte.

-- Offres d'emploi -- Offres d'emploi -- Offres d'emploi --



## Animateurs/animateuses de terrain de jeux

Le terrain de jeu de Saint-Casimir cherche à s'améliorer d'année en année et nous sommes déjà à la recherche des meilleurs animateurs afin de relever le défi! Tu aimes les enfants? Tu as plein d'idées d'activités? Tu souhaites travailler cet été? Alors tu as la tête de l'emploi!

### Description des tâches

L'animateur aura la responsabilité d'un groupe d'enfants d'âge similaire, devra veiller à la sécurité de celui-ci, animer des activités selon une programmation variée proposée par le coordonnateur des loisirs et aussi s'assurer du bonheur des enfants!

Nous recherchons des personnes souriantes, dynamiques, responsables, capables de travailler en équipe, ponctuelles et d'offrir un bon service à la clientèle!

Horaires : Le terrain de jeu se tiendra à partir du mercredi 25 juin jusqu'au vendredi 8 août (fermé du 20 au 26 juillet)

Une journée de planification aura lieu le dimanche 22 juin:

Une formation sera obligatoire les 2-3-4 mai.

Conditions : 40 heures/semaine, *salaires minimum*

Âge minimal. : 16 ans



**J'ai hâte de te rencontrer!** ☺

Chacun doit soumettre son curriculum vitae au plus tard le 15 avril 2014 à 16h00. Tu peux venir le porter à la municipalité, l'envoyer par courriel ou le poster :

Municipalité de Saint-Casimir 220, boulevard de la Montagne  
A/s Jonathan Tessier Saint-Casimir (Québec)

ou [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com)  
G0A 3L0

---

### Baseball pour les jeunes

Sous la forme de pratiques et de parties amicales, les techniques de base et bien plus vous seront enseignés. Tout ce dont vous aurez besoin est un gant de baseball. Ne soyez pas timides, joignez l'équipe ! Les parents sont également invités à s'inscrire pour donner un coup de main à l'instructeur en chef. L'activité s'adresse aux 8 à 12 ans.

Coût : 10.00\$ / 12 semaines  
Lundi de 18h00 à 19h30  
Du 2 juin au 18 août 2014  
Terrain de baseball (rue des loisirs)  
René Bélanger



Pour s'inscrire : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le jeudi 15 mai 2014 à 16h00.

---

**Veillez noter qu'il y aura deux journées d'inscription et d'information pour toutes les activités de printemps et d'été.**

**Mercredi le 9 avril : 13h à 16h (Hôtel de ville) et 18h à 20h (Centre récréatif)**

**Vendredi le 11 avril : 13h à 16h (Hôtel de ville) et 18h à 20h (Centre récréatif)**

## Ligue de soccer

Ceux et celles qui sont intéressés à se joindre à une équipe de soccer, afin de disputer des parties contre d'autres équipes provenant des municipalités environnantes, doivent s'inscrire dès maintenant ! Les parents sont également invités à s'inscrire pour entraîner ces différentes équipes. Les enfants devront obligatoirement se procurer des protèges tibia et des bas de soccer. Ces pièces d'équipement peuvent être achetées par le biais du service des loisirs de St-Casimir. Vous n'avez qu'à en faire la demande lors de l'inscription de votre enfant. Les matchs seront disputés entre deux équipes d'une même catégorie et vous serez amenés à visiter des municipalités avoisinantes.

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : jeunes nés entre 2002 et 2009

<b>Catégorie</b>	<b>Année de naissance</b>
Soccer 4 contre 4	2009-2008
Soccer 7 contre 7	2007 à 2002
<b>Horaire (non-officielle)</b>	
Jour :	Mardi ou jeudi selon la catégorie des matchs
Heure :	18h30
Endroit :	Terrain de soccer (derrière l'école)
Nombre de semaines :	À déterminer
Date :	De juin à mi-août 2013
Coût (2009-2008) :	30.00\$ / enfant
Coût (2007 à 2002) :	45.00\$ / enfant



**Pour s'inscrire :** veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le **mardi 6 mai 2014** à 16h00.

---

## **Volleyball libre en gymnase**

Description (brève description)

Un terrain de volleyball sera accessible à ceux qui s'inscriront à cette activité. Chaque soir, les participants se divisent en équipes pour disputer des matchs amicaux. L'activité s'adresse aux adolescents de 15 ans et plus et aux adultes.

Jour :	Mercredi
Heure :	19h00 à 21h00
Endroit :	Gymnase de l'école le Bateau blanc 500, boulevard de la Montagne
Nombre de semaines :	10 semaines
Session printemps 2014 :	du 16 avril au 18 juin 2014
Coût :	55.00\$ / personne
Date limite d'inscription :	Vendredi 11 avril à 20h00
Nombre de participants minimum :	8 participants



## **Cours de Soccer intérieur**

Description (brève description)

Une nouveauté fait son arrivée pour la session du printemps 2014. Une session parfaite pour préparer vos enfants au soccer estival. Isabelle Lavallée et Steve Marcotte s'occuperont d'établir 30 minutes d'exercices et 30 minutes de match pour chaque soir.

Jour :	Mercredi
Heure :	16h00 à 17h00
Endroit :	Gymnase de l'école le Bateau blanc 500, boulevard de la Montagne
Nombre de semaines :	8 semaines
Session printemps 2014 :	du 16 avril au 4 juin 2014
Coût :	50.00\$ / personne
Date limite d'inscription :	Vendredi 11 avril à 20h00
Nombre de participants minimum :	8 participants

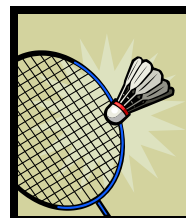


## Ligue de Badminton amicale

### Description (brève description)

Une ligue amicale de badminton voit le jour à St-Casimir. Des matchs de badminton simple seront à l'œuvre. C'est une occasion parfaite pour garder la forme tout en s'amusant. Cette activité se limite à 12 participants.

Jour :	Lundi
Heure :	19h00 à 21h00
Endroit :	Gymnase de l'école le Bateau blanc 500, boulevard de la Montagne
Nombre de semaines :	10 semaines
Session printemps 2014 :	du 14 avril au 16 juin 2014
Coût :	45.00\$ / personne
Date limite d'inscription :	Vendredi 11 avril à 20h00
Nombre de participants minimum :	8 participants



## Camp de Jour

Le camp de jour de Saint-Casimir revient cette année pour offrir une formule améliorée à vos enfants ! Ils profiteront au maximum de leur saison estivale avec une équipe d'animation dynamique ayant suivie une formation adéquate. Des sorties seront à l'horaire en plus de différentes activités proposées au camp de jour dont, entre autres, les spécialités de chaque semaine (cuisine, arts, sports, etc...) et une thématique estivale intéressante. Les groupes seront divisés en fonction de l'âge de l'enfant.

Les activités du terrain de jeu s'adressent aux jeunes de 5 à 12 ans.

Date et jour :	Lundi au vendredi, du 25 juin au 8 août 2014.
Heure :	Service de garde : 7h30 à 9h00 et 16h00 à 17h30. Animation : 9h00 à 16h00
Endroit :	Terrain des loisirs et autres installations municipales
Nombre de semaines :	6 semaines (relâche du 20 au 26 juillet)
Coût temps plein (5 jours/semaine) :	150\$ / 1 <sup>er</sup> enfant et 105\$ / 2 <sup>e</sup> enfant
Coût temps partiel (3 jours/semaine) :	90\$ / 1 <sup>er</sup> enfant et 70\$ / 2 <sup>e</sup> enfant
Service de garde (5 jours/semaine) :	45\$ pour le matin et 45\$ pour le soir
Service de garde (3 jours/semaine) :	25\$ pour le matin et 25\$ pour le soir
Date limite d'inscription :	Mercredi 16 avril à 16h00
Les sorties sont optionnelles et les coûts devront être payés AVANT le 13 juin.	
Nom du responsable :	Jonathan Tessier



\*Veuillez noter qu'un supplément de 15% sera ajouté au coût d'inscription pour un enfant qui réside à l'extérieur de Saint-Casimir.

\*\*Vous trouverez le formulaire à remplir dans le sac à dos de vos enfants ou bien sur notre site internet dans la section loisirs.



Dans le cadre du Défi-Santé 2014, la municipalité de Saint-Casimir désire mettre beaucoup d'emphase sur les saines habitudes de vies ainsi que sur l'activité physique qui est très importante pour nos jeunes. Dimanche le 6 avril à 10h, vous êtes tous invités à venir bouger en famille dans le gymnase de l'école primaire le Bateau Blanc. Pierre-Luc Poulin nous offrira environ 45 minutes d'activités physiques. Des collations seront offertes aux participants et un exemplaire du livre « Le festin enchanté de Cru-Cru » sera offert à chaque famille.

# Petites annonces

## Terrains à vendre

### NOUVEAU

St-Casimir, terrain de 48 504 PC, situé sur la rue Notre-Dame, incluant le terrain côté Nord de la rue sur le bord de la rivière Ste-Anne. Possibilité de construction résidentielle (Prêt à construire). Prix réduit 45,000\$

Tel : **418-339-2952** Marielle Vallée

Boul de la Montagne et 10<sup>ème</sup> rue (voisin de Mme Sophie Tessier) lot 163-30 10 260.4 pi carré.

Boul de la Montagne (voisin de Mme Sylvie Thibault) lot 163-24 16027.4 pi carré.

Louiselle Soulard Duchesneau **339-2852**

*La maison de vos rêves, elle est ici, à Saint-Casimir*

Saviez-vous qu'il existe deux programmes incitatifs à la construction résidentielle qui pourraient vous venir en aide.

Le premier, en collaboration avec la Caisse de l'Ouest de Portneuf et St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 7 500\$ ;

Le second, avec St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 5 000\$.

Pour obtenir plus de renseignements sur les programmes incitatifs à la construction résidentielle contactez-nous :

Caisse de l'Ouest de Portneuf  
Téléphone : (418) 339-2265

Municipalité de Saint-Casimir  
Téléphone : (418) 339-2543

**Nouveau!**

municipalité de **Saint-Casimir**

**Développement résidentiel municipal**  
(avec tous les services)

**1,50 \$**  
du pied carré

1<sup>re</sup> phase 2<sup>e</sup> phase

10 700 pi <sup>2</sup>	10 800 pi <sup>2</sup>	10 900 pi <sup>2</sup>	11 000 pi <sup>2</sup>	11 100 pi <sup>2</sup>	11 200 pi <sup>2</sup>	11 300 pi <sup>2</sup>	11 400 pi <sup>2</sup>
2	3	4	5	6	7		
13	12	11	10	9	8		

Rue des Meissons  
Rue des St-Joseph  
Rue Barbeau

Subvention disponible jusqu'à 7 500 \$

418 339-2543  
www.saint-casimir.com  
Entre montagnes et rivières

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires



**CLINIQUE CHIROPATRIQUE**  
kinésiologie appliquée / approche nutritionnelle  
**St-Marc-Des-Carrières**  
**1339 Boul. Bona-Dussault**  
**(418) 268-3375**  
Trois-Rivières, 5217 Boul. Gene-H.-Kruger (819) 693-0871  
[www.cliniquechiropratiquestmarcdescarrieres.com](http://www.cliniquechiropratiquestmarcdescarrieres.com)

### SYLVIE CHANDONNET

AGENTE EN ASSURANCE DE DOMMAGES  
DES PARTICULIERS

Affiliée à

Téléphone : 819 840-2013  
1 866 708-1004

[sylvie.chandonnet@lacapitale.com](mailto:sylvie.chandonnet@lacapitale.com)  
[sylviechandonnet.com](mailto:sylviechandonnet.com)

4450, boulevard des Forges, bureau 200, Trois-Rivières (Qc) G8Y 1W5



Me Joscelin Bélanger  
Notaire  
[jbelanger@ward-associes.com](mailto:jbelanger@ward-associes.com)  
381, boul. De Lanaudière  
Ste-Anne-des-la-Pérade QC G0X 2J0  
110, place de l'Église  
St-Casimir QC G0A 3L0  
Tél. : 418 325-2507, poste 1302, Téléc. : 418 325-2517



### OFFRE D'EMPLOI

#### Préposé(e) au département des mets cuisinés

**Lieu :** Succursale de St-Ubalde, 457 rue St-Paul  
St-Ubalde (Québec)

**Statut du poste :** Poste à temps plein (environ 30 h/semaine)

**Date prévue d'entrée en fonction :** Maintenant

Le/la préposé(e) a en charge la préparation des mets cuisinés  
sous l'autorité de la responsable du département.

Envoyez votre C.V par courriel : [coopstubald@globetrotter.net](mailto:coopstubald@globetrotter.net)

Ou par télécopieur : (418)277-2172

À l'attention de Marie-Ève Lépine

### Pour vos travaux de rénovation

Homme d'expérience avec références

Peinture : intérieur et extérieur ;

Pose de céramique ;

Plomberie de base ;

Pose de plancher flottant et bois francs.

Travail assuré Estimation gratuite

Multiservices J.M. Biasotto

180 4<sup>ème</sup> rue, St-Casimir

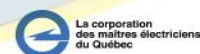
Tél (418) 339-2125 NEQ : 2266528357

Les Entreprises

**AM** assicotte  
**Electrique** inc.

Alexandre Massicotte  
propriétaire

418 216-2058



Entrepreneur électricien

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel



**L'auberge du Couvent de Saint-Casimir**

**Idéal pour les fêtes familiales et les anniversaires !**

- 32 chambres
- 4 salles de réception
- Service de traiteur

418 339-3232 370, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir  
1 877 339-3232 [www.aubergeducouvent.com](http://www.aubergeducouvent.com)

### LOGEMENTS À LOUER

(2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2)

Dans un secteur tranquille de Saint-Casimir avec  
une SUPERBE vue sur la rivière Sainte-Anne !  
Libre immédiatement...

418-339-4015 ou 418-284-2458 ou 418-571-8704

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires

### Nouvel horaire

Lundi au mercredi	8h à 17h
Jeudi et vendredi	8h à 20h
Samedi	8h à 16h
Dimanche	9h à 15h



**Maintenant ouvert le dimanche**

*Méchoui D.L.*  
**MÉCHOUI CHEZ VOUS**  
 Réservez pour 20 à 50 personnes

*Suzylaine et Jacques*  
 bonheur\_62@hotmail.com  
 705 rg St-David

418-339-2461



Estimation gratuite



- Installation septique
- Excavation générale
- Vente de concassé
- Épandage de pierre à chaux



418 277-2060 • Sans frais : 1 866 277-2060  
 361, boul. Chabot, Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0  
**www.entstubald.com** RBQ : 8297-3983-28



418 285-9555  
 1-888-668-0880

**basco**  
 Déménagement

Avant *Nous avons la solution!* Après

*Ne changez plus* *emballes faites les débarquer!*

**www.desembuag**

Garantie 10 ans  
 Estimation gratuite  
 RRQ: 5590-6192-01

### ENTRETIEN MÉNAGER

Femme sérieuse avec expérience offre ses services pour de l'entretien ménager du lundi au vendredi.

Demandez Francine  
 418-339-2121

*Aux pieds légers*  
 Hygiéniste en soins de pieds  
 coupe d'ongle, soins des cors et des durillons, amincissement des callosités, prévention des ongles incarnés

*Manon Doucet*  
 355 Avenue Ernest  
 St-Marc-des-Érables  
 G0A 4B0  
 doucetm42@hotmail.com

Téléphone : 418-268-6402



Offre de service  
 Tonte de pelouse  
 et paysagement

Pour informations :

Claude 418-339-1280  
 Cellulaire : 418-325-8741

## **BINGO**

DES LOISIRS DE ST-THURIBE À LA SALLE MUNICIPALE L'ORÉE DES BOIS  
**DIMANCHE 13 AVRIL 2014**

**13H**

5\$ LA CARTE POUR 15 TOURS  
 TOURS SPÉCIAUX ADDITIONNELS

**PRIX EN ARGENT**

INFO : 418-339-3242

# CALENDRIER DES ACTIVITÉS

# AVRIL 2014

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		<p><b>1</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p> <p><u>Récupération</u></p>	<p><b>2</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h30</u></p> <p>Filles d'Isabelle 19h15</p> <p><u>Matières organiques</u></p>	<p><b>3</b></p> <p>Âge d'Or 13h00</p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<b>4</b>	<p><b>5</b></p> <p>Bibliothèque 10h00 à midi</p>
<p><b>6</b></p> <p>Messe <u>St-Casimir</u> 11h00</p>	<b>7</b>	<p><b>8</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p> <p>Messe <u>9h00</u></p>	<p><b>9</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h30</u></p> <p>Fermières 19H30</p> <p><u>Déchets</u></p>	<p><b>10</b></p> <p>Âge d'Or 13h00</p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<b>11</b>	<p><b>12</b></p> <p>Bibliothèque 10h00 à midi</p>
<p><b>13</b></p> <p>Adace <u>St-Casimir</u> 11h00</p> <p>Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00</p>	<p><b>14</b></p> <p><u>Conseil municipal</u> <u>20h00</u></p>	<p><b>15</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p> <p><u>Récupération</u></p>	<p><b>16</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h30</u></p>	<p><b>17</b></p> <p><i>(Jeudi Saint)</i></p> <p><u>Messe 19h30</u></p> <p>Âge d'Or 13h00</p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<p><b>18</b></p> <p><i>(Vendredi Saint)</i></p> <p><u>Célébration</u> 15h00</p> <p>Bureau municipal fermé</p>	<p><b>19</b></p> <p><i>(veillée Pascale)</i></p> <p><u>Messe 20h00</u></p> <p>Bibliothèque FERMÉE</p>
<p><b>20</b></p> <p>PÂQUES</p> <p>Messe <u>St-Casimir</u> 11h00</p> <p>Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00</p>	<p><b>21</b></p> <p>Bureau municipal fermé</p>	<p><b>22</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p> <p>Messe <u>9h00</u></p>	<p><b>23</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h30</u></p> <p><u>Déchets</u></p>	<p><b>24</b></p> <p>Âge d'Or 13h00</p> <p>Bibliothèque 18h30 à 20h30</p>	<b>25</b>	<p><b>26</b></p> <p>Bibliothèque 10h00 à midi</p>
<p><b>27</b></p> <p>Adace <u>St-Casimir</u> 11h00</p> <p>Messe <u>St-Thuribe</u> <b>9h30</b></p>	<b>28</b>	<p><b>29</b></p> <p>Bibliothèque 13h30 à 15h30</p> <p>Ouvrir 13h00 à 15h00</p> <p><u>Récupération</u></p>	<p><b>30</b></p> <p>Messe C. Héberg. <u>14h30</u></p> <p><u>Matières organiques</u></p>			